

4 december 2016, regen, 17°

## HET REGENT



Het regent, en niet zo 'n klein beetje ook. Gelukkig hebben we geen gasten. Voor hen zou het niet zo leuk zijn, maar wij vinden het helemaal geweldig. Als het even droog is, gaan we direct naar het stuwmeer om te kijken hoeveel water erbij is gekomen. De beek loopt, dus het gaat hard. Er was wel wat regen gevallen de vorige maand, maar dat zette geen zoden aan de dijk. We hebben toen al wel gezien dat het water bleef staan, en dat was een prettige constatering. Er zou zomaar ergens een lek kunnen zitten natuurlijk. Zodra het stuwmeer vol is - we hopen toch dat dat dit voorjaar het geval is - geven we een

[www.jeeigenberg.nl](http://www.jeeigenberg.nl)  
[www.montedocasarao.com](http://www.montedocasarao.com)  
[info@montedocasarao.com](mailto:info@montedocasarao.com)  
[www.youtube.com/watch?v=4h82mYBohf](https://www.youtube.com/watch?v=4h82mYBohf)

## Schilderweken 2017

U kunt zich alleen nog aanmelden voor de schilderweek in april (13 - 20 april). De schilderweek van oktober is vol.



sardinefeestje, volgens een oude traditie hier. Buren en vrienden worden uitgenodigd en de aannemer komt met zijn mensen. We slepen de bbq naar het stuwmeer, sardientjes erop, glaasje wijn erbij en vers Alentejaans brood. Simpel maar heerlijk. De aannemer heeft al aangekondigd een cadeautje mee te brengen. Vissen. Achigãs, forelbaarzen. Levende wel te verstaan. Die gaan het stuwmeer in.

## MULTICULTI

Nepalezen, Bulgaren, Oekraïners, Chinezen, Indiërs: ze behoren sinds een aantal jaren tot het normale straatbeeld in São Teotónio. Er zijn Chinese mini-warenhuisjes, er is een Nepalese kruidenier, er is een Bulgaars reisbureau. Er is ook een uitzendbureau speciaal voor de buitenlanders, van wie het overgrote deel werkzaam is in de snel groeiende fruitteelt. São Teotónio is in de gemeente Odemira niet de enige freguesia met migranten, maar het mag met recht het predicaat *kosmopolitisch* voeren: São Teotónio heeft inmiddels zo 'n 20 nationaliteiten. 25% van de kinderen op school is van buitenlandse afkomst.



Om de integratie te bevorderen heeft de gemeente Odemira het CLAIM opgericht, het Lokaal Centrum ter Bevordering van de Integratie van Buitenlanders, gefinancierd door de gemeente en de grote fruittelers (50-50). Naast allerlei educatieve programma's voor jong en oud (waarbij het leren van het Portugees bovenaan staat) is er veel aandacht voor cultuur en sport:

het eerste interculturele voetbaltoernooi is achter de rug (met als winnaar Los Brutos) en half november was er het 5 uur durende theater-spektakel over de zoektocht van het volk Bú naar hun nieuwe vaderland, waarbij alle inwoners van de gemeente werden uitgenodigd te participeren. De aanpak van Odemira heeft alle kans van slagen omdat het zijn wortels in de praktijk heeft. De Portugezen weten als geen ander hoe het voelt in een vreemd land te zijn.

## KOFFIE

Portugal heeft heerlijke koffie. Dat weet iedereen die wel eens in Portugal is geweest. Het is soms lastig te weten of je een bica moet nemen, of een duplo of een abatanado, maar dat leer je wel. De koffietraditie dateert van eind 17e eeuw, toen de eerste koffiebranderijen in Lissabon verschenen. Aan koffie was dan ook geen gebrek. Hoogkwalitatieve koffie kwam uit de koloniën, uit Brazilië, Angola en Timor.



Koffie wordt in de regel buitenshuis gedronken, in een cafeetje of pasteleria. Allemaal schenken ze een van de bekende Portugese koffie brands: Delta, Sical, Buondi, Chave d'Ouro, om er maar een paar te noemen. Ik heb net een heerlijk boek gelezen over koffie, over de Alkmaarder Alfred Peet, die maar één passie had: koffie. In 1955 vertrekt hij naar Amerika en ontdekt daar een koffierevolutie. Hij wist alles van koffie en was bereid zijn kennis met iedereen te delen. Starbucks is er groot door geworden.

*De man die de wereld leerde koffiedrinken*, van Jasper Houtman. Mooi cadeau voor onder de kerstboom of een verjaardag. Of gewoon lekker zelf houden.

## KERST

De kerstman is er weer. Hij heeft (nog) niet zo 'n druk programma als sinterklaas in Nederland, die in elk dorp en elke stad zijn gezicht moet laten zien, maar hij is net zo welkom. Kerst vier je hier met heel de familie. Bacalhau staat op het menu, op kerstavond. Ook de Bolo Rei ontbreekt niet. Een kerstboom is niet gebruikelijk, een kerststalletje wel. De kinderen richten hun verlanglijstje aan Pai Natal, vaders Kerst, of aan het Kindeke Jezus. Vertederend.



Dit is de laatste nieuwsbrief van 2016. Rest mij niets anders dan u fijne kerstdagen en een zeer goed 2017 toe te wensen.

*Nel*

## Buitenlanders in Concelho Odemira

Nederlanders	115
Britten	70
Duitsers	364
Thailanders	812
Chinezen	44
Zwitsers	27
Indiërs	88
Oekraïners	205
Nepalezen	229
Guinee-Bissauers	29
Bulgaren	1071
Moldaviërs	91
Cubanen	21
Roemenen	275
Brazilianen	210
Overigen	225

Het concelho Odemira (1720 km<sup>2</sup>) is de grootste gemeente in het district Beja in de provincie Alentejo. Odemira kent 13 freguesias waaronder São Teotónio. De hoofdstad van de gemeente Odemira heet ook Odemira.

